Посолство
на Федерална република Германия
София

AHK Deutsch-Bulgarische Industrie- und Handelskammer
Германо-Българска индустриално-търговска камара

PROGRAMM

Strukturwandeldialoge 2026

Bildung für den Wandel – Qualifizierung als Schlüssel für die Zukunft der Regionen im Kontext der Energietransformation

1. Dialogveranstaltung

„Bildung für den Wandel – Welche Kompetenzen werden in den Regionen der Zukunft benötigt?“

5. November 2026 von 14:00 – 16:00 Uhr
Sitzungsraum „Trakia“, Rektorat der Trakia University – Stara Zagora

Veranstalter

- Deutsche Botschaft Sofia
- Deutsch-Bulgarische Industrie- und Handelskammer (AHK Bulgarien)

Simultanübersetzung Deutsch-Bulgarisch

14:00 – 14:20 Uhr

Eröffnung und Begrüßung

- **Sonja Riemer**, Leiterin der Wirtschaftsabteilung der Deutschen Botschaft Sofia
- **Sonja Miekley**, Hauptgeschäftsführerin der AHK Bulgarien
- Vertreter der Leitung der Trakia University - Stara Zagora ***(angefragt)***

14:20 – 14:30 Uhr

Impulsbeitrag *(online)*
"Zukunftskompetenzen und Gerechter Übergang"

Dr. Stefan Knauß, Forschungsruppenleiter für Tranformative Bildung (TraBi) am European Center of Just Transition Research and Impact Driven Transfer (JTC) an der Martin-Luther Universität Halle-Wittenberg

14:30 – 15:30 Uhr

Podiumsdiskussion

Moderatorin

Doz. Dr. Monika Moraliyska
Stellvertretende Leiterin des Lehrstuhls für Internationale Wirtschaftsbeziehungen und Business, Universität für National- und Weltwirtschaft (UNWE), Sofia

Diskussionsteilnehmer

- **Galina Kircheva**
  Regionalkoordinatorin des Regionalen Rates des KNSB in Stara Zagora
- **Carmen Struck**
  Geschäftsführerin der Enloc Bulgarien EOOD
- **Prof. Dr.-Ing. Velko Iltschev**
  Prodekan, Fakultät für Deutsche Ingenieur- und Betriebswirtschaftsausbildung, Technische Universität Sofia
- **Doz. Dr. Georgi Tsolov**
  Lehrstuhl für Regionalentwicklung an der Universität für National- und Weltwirtschaft (UNWE), Sofia
- **Rositsa Raykova**
  Leiterin der Abteilung „Investitionen, Energieeffizienz und Grüner Übergang“, Gemeinde Stara Zagora

Zentrale Diskussionsthemen

- Welche Kompetenzen und Qualifikationen werden in den von der Energie- und Wirtschafts-transformation betroffenen Regionen künftig benötigt?
- Wie kann das Bildungssystem die Anpassung an die sich wandelnden Anforderungen des Arbeitsmarktes unterstützen?
- Welche Herausforderungen und Chancen ergeben sich für die berufliche Bildung, Umschulung und das lebenslange Lernen?
- Wie kann die Wirtschaft zur Ausbildung künftiger Fachkräfte und zur Entwicklung praxisorientierter Bildungsmodelle beitragen?
- Welche bewährten Ansätze und Lösungen aus Deutschland können aufgegriffen und an die bulgarischen Rahmenbedingungen angepasst werden?
- Welche Entwicklungs- und Beschäftigungsperspektiven können für junge Menschen in Regionen geschaffen werden, die von strukturellen Veränderungen betroffen sind?

15:30 – 15:50 Uhr

Offene Diskussion

Fragen und Beiträge aus dem Publikum.

15:50 – 16:00 Uhr

Schlussfolgerungen und Ausblick

Zusammenfassung der wichtigsten Erkenntnisse der Diskussion sowie Ausblick auf die nächsten Dialogveranstaltungen in Blagoevgrad und Sofia.